

# **Regulamin konkursu**

## **„Idiomy niemieckie bez tajemnic”**

1. Konkurs jest kierowany do uczniów klas: VII – VIII Szkoły Podstawowej nr 2 im. Stanisława Konarskiego w Tarnowie.
2. Uczestnicy konkursu samodzielnie wykonują plakat ilustrujący jeden z wybranych idiomów.
3. Lista idiomów znajduje się w załączniku.
4. Format plakatu: A 1
5. Plakat może być wykonany dowolną techniką.
6. Wybrany idiom należy umieścić na plakacie w widocznym miejscu (zapisując go).
7. Ocenie podlegają walory artystyczne i sposób realizacji tematu.
8. Wykonany plakat należy dostarczyć do organizatora do dnia **30 kwietnia 2025 r.**
9. Wyniki konkursu zostaną ogłoszone do dnia 15 maja 2025 r.

**Serdecznie zapraszam do wzięcia udziału w konkursie.**

Organizator: Monika Put

## IDIOMY

1. **sich die Augen ausweinen** - zalewać się łzami
2. **jemandem / etwas ins Auge fassen** – wpaść w oko
3. **jemandem die Augen öffnen** - otworzyć komuś oczy, uświadomić komuś coś
4. **unter vier Augen** - w cztery oczy
5. **mit dem linken Bein aufstehen** - wstać lewą nogą
6. **sich etw. aus dem Finger saugen** – kłamać/wyssać coś z palca
7. **jemandem auf die Finger sehen** - patrzeć komuś na ręce
8. **sich etwas durch den Kopf gehen lassen** - przemyśleć (przetrawić) coś
9. **den Kopf in den Sand stecken** - chować głowę w piasek
10. **den Kopf verlieren** - stracić głowę
11. **mit dem Kopf durch die Wand wollen** - bić głową w mur
12. **ich gebe meinen Kopf dafür** - daję głowę za...
13. **jemandem das Wort aus dem Mund nehmen** - wyjąć komuś (słowo, słowa) z ust
14. **die Ohren spitzen** - nadstawiać uszu
15. **sich bis über die Ohren in jemanden verlieben** - zakochać się w kimś po uszy
16. **jemandem die Zunge lösen** - rozwiązać komuś język
17. **sich die Hand abhauen lassen** – dać sobie uciąć rękę
18. **dunkle Geschäfte machen** - robić ciemne interesy
19. **sich wie ein Elefant im Porzellanladen benehmen** – zachowywać się jak słoń w składzie porcelany, poruszać się niezgrabnie
20. **goldene Berge versprechen** – obiecywać złote góry
21. **jemandem wie sein Schatten folgen** – chodzić za kimś jak cień
22. **jemandem aus der Hand fressen** – jeść komuś z ręki